

З ПРИВОДУ СИМПТОМІВ РЕАКЦІЇ

Задзвонили у Харкові у всі дзвони - рятувати революційний театр од революції, в яку його тягнуть "ліві". Т.Пельшє у Вишні репертураді безпощадно розкритикував лівий театр, і розкритикував з усіх боків. І форма незрозуміла, а зміст тим більше не годиться /!!!/. Від лівого театру треба взяти те краще з їхніх формальних досягнень, що у них є, і що зрозуміло. В основу шукань сучасного революційного театру треба покласти реалізм. Який це реалізм - пояснив зараз же "присутній представник одної з українських груп", говорячи, що лівизна масам зовсім чужа і що маси рвуться тільки до соковиго відбитого побуту /цитую по статті Туркельтавба в "Ж.Иск."/ . Як т.Пельшє запропонував, так і вирішили, і вирішили майже одноголосно. А присяжний оборонець всякої театральної цвілі Туркельтавб, червонорідно - хатянин Мамонтов і ідеолог народницької концепції самодіяльного театру Смолич їхнє вирішення сконкретизували: "Дайож, мовляв, старий український побутовий театр, дайож старих українських корифеїв і точка". Два місяці сперечалися на сторінках ЛНМ про те, як краще зробити. "Ми мавмо нову форму неorealізм", - заявляє надавторитетно Смолич, - "а звідки ж йому вирости, як не з побутового театру?" Во що таке, мовляв, лівий театр? "Нерозумілі вибрики зарозумілих експериментаторів". "Театр мусить давати відпочинок /не забувайте цього!/, а не нагирати мозолі на мізку". Такий найпотгрібніший "театр вже народжується. Крім театру ім.Франка, це театр ім.Т.Шевченка в постановках Тінського" /Мамонтов/.

Художній сектор Головполітосвіти конкретну пропозицію переводить в діло. Чим він зрешті решт не дуже порушує своїх традицій останніх місяців. Це вже тайна Полішинеля, що удержанено ряд те-

атрів, в їх числі і театр ім. Гната Михайличенка. Про майстерні "Березіля" не чували певного нічого, зате певно відомо, що буде удержаній побутовий театр Корольчука. Що означає це все разом взяте? Звідкіля береться цей рішучий наступ на молоді парости пролетарської театральної культури? Чому таке складне і глибоко відповідальне питання, як проблема революційного театру, вирішується з плеча легковажно-мітингово?

Хохлацькі методи і обивательська примітивність мислі випливають в такій категоричній формі і такою повіддо тільки в моменти певної громадської реакції. А коли мається хоч би ілюзорне ослаблення бойової активності передових груп, той поготів. Як це симптоматично, що наречі Түркельтавб дочекався зможи прокричати в слезах радості на весь світ на сторінках Іск. и жиць: Назад! Назад! Всі на Україні повертають назад! Навіть один член ЦК партії, і той за назад! "Ни в политической контрреволюционности, ни в художественном консерватизме обвинять уже некого и не за что, ибо с подобными требованиями /назад!/ выступают теперь люди и политически и со стороны художественно-идеологической совершенно безупречные" /дословно/. Яке споріднене з цими вигуками Смоличеве "неorealізм з побутового театру"! /Всяке "нео" це одгрівана по-богемськи котлета, і тепер "нео" значить "старий", хоч філологічно невірно, зате вірно: неorealізмом займається Таіров/. І дивно чути в 1924 те, що було в моді 1918 і здавалося вмерло в 22-му. Да! Кругом така атмосфера очевидно. Не так легко вижити буржуазну психологію, вкорінену звичку сприймання, традиційне розуміння мистецтва як установи для відпочинку і установи статичної з боку життя стоячої /коли нова ідеологія і новий зміст старої фактури не міняє.../. Та ще в такій одсталій у театр. культурі країні, як Україна. Тут тобі всякий свої "прімати" має, теорії пише і в ЛНМ

містять. А лівоугруповання мовчать, органа не мають. От і враження ослаблення бойової активності. І всяка "мношика" авторитетно і безкритично лунає із сторінок преси. Ніхто по суті сперечатися не буде, тому що по суті всі згодні: напр., побутовий театр погрібен і т.д. Правий правому ока не видовбаз, - каже народна пословиця. І йде суфлювання "курсу мистецького" на сторінках ЛНМ /стаття зовсім не дискусійна/ "дари оту саму "душу", оту саму теплінь..., що ми бачили в такій закордонній фільмі, як "Шахтер Томас" /стаття М.М-ого про ВУДКУ/. Це вже відродження соловейкових настроїв, недвозначна пропозиція сентиментальним мелодраматичним психологізмом створити пролетарську культуру, культуру загартованості, енергії, боротьби і впертого будівництва. Однаке простота і зрозумільність - це одне, а обивательська розслабленість - це друге.

Від тепліні і соловейків до старого побугу непа дуже близько. Може, тут і вся собака закопана. Може, це загальна втома? Може, революція в частині революційної інтелігенції осідає, старіється, жиріє? Революційні настрої перероджуються в настрої сімейного вогнища, захисту тепліні і м"якості? Вони вже скучили за інтелігентським відпочинковим "созерцанієм" статичних гармоній. Як казав мені один поет: "Товариш! Неп гряде і в мистецтво. Скорі магізини 1914 рік на сцені". Тут всяка міщанська поміркованість півнем гряде і побіду трубить.

Чого там літати в невідоме далеке, коли під носом хороше, звичне, випробуване. А найважніше, що від відпочинку до "созерцанія" ніжок актриси /да! да!/ дуже близько. Нам "удовольствів", а побі нас пролегарій на "зрозумілому" йому спектаклі, повчиться якимсь азбучним істинам, про які ми вже й позабували. Ми ж "умні просвітителі", а маса дурна. І ми боліємо на "Джіммі Гіррінзі" за цю немасну масу, що вона не може зрозуміти

того, що гільки ми розуміємо. Це ж характерно: у всіх кількох тисячах анкет Березіля - майже на всіх анкетах робітників - "зрозумів і подобалось" і майже на всіх анкетах інтелігентів - "зрозумів, але маса вас не зрозуміє". /Можна документально перевірити із спектакля в спектакль/. В головному все в порядку, театри одремонтувані, в театратах тепло, і ми зустрічаємо там в фойє і Івана Івановича і Марью Петрівну, "пролетарсько-фешенебельний побуток. Навіть Таіров на заклик "дайш театр масам" емфатично заявив "всегда готов". І академічні театри на Україні теж із новим змістом "революційним" до послуг. Ще б по старому зразкові побутовий театр пофарбувати. Отак завести звичний для обивателя, що глямить Ніколая П., дуалізм, побутовий театр і - непобутовий театр. До закостенілих форм мислення життя приноровити. Пролетарська культура вийде "нашою" культурою вдови покійного пристава гор. Тирасполя. З "теплінню, Таіровим, неореалізмом" і "нешасним коханням комуніста біля загаслого каміна". Аби зміст. А решту ми в спадину огрумали від буржуазного ляді і потому не надо більше мозолів на мізку. А то чорт зна що. Обиватель жаліється, побувавши на "Пошились у дурні" в "Березолі": "Знать не хочу! Всю мою душу перевернули! Всі святощі української нації в грязуку втоптали. Вишивану сорочку рукавами на ноги одягли". А обиватель цей комуніст/факт!/ і завтра буде в Гаргі, а після завтра поїде у Харків, так скрутить Березіль, що одни тільки спогад застанеться - після лівого театру з його у всякому разі принаймні також дискусійним розумінням мистецтва пролетаріату.

Щодо Пельше, Мамонтова, Смолича особисто - далеко не все сказане - це поза сумнівом. Але що вони грають на руку на Україні народженному радянському міщанинові - це теж факт. Так само факт, що Смолич за лікнепом забуває основне завдання мистецтва - пере-

будування психології мас, вироблення потрібного основного настрою, опреділяючого характер і темп нашої діяльності, виклярування інстинктів, світовідчування - опреділяючих як посередне звено нашу свідомість. В трикутникові буття-свідомість-діяльність скрізь середнім звеном стає безліч процесів; наш емоціональний, чуттєвий світ і цей світ - це юдина. Його організувати, направляти - завдання мистецтва. І направляти не тільки ілюзорними фактами /"зміст" , "фабула"/, але і формою, підібраними засобами, що значать та умовність, "що для даного часу і од даної ідеології може зробити цей зміст на один чи ряд вечорів для глядача відносно абсолютним. В цьому весь зміс мистецтва і рація його існування. Наші емоції і переживання річ просторна. На цьому ми з Т.Смоличем давно погодилися. А просторне має свою форму. Коли для умираючого, збанкрутілого як клас буржуа типична була фотографічна копія /ультрапасивність/ чи регушований ретроспективний реалізм, то з того ніяк не виходить, що когніт-небуль з цих рецептів підходить для пролетаріату, та ще в самий гострий час його боротьби за владу і життя, і коли Смолич думає будувати новий побут, нових людей малюванням старого побуту в перейменованому тільки вигляді тому тільки, що воно "близьке і зрозуміле", то він не зрозумів ще дука політики компартії, що, виходячи з реального "сьогодні" у всій своїй діяльності, проекціонує у майбутнє. А новий побут тільки твориться, він весь в напружений динаміці ставання. У нього ще немає реальної статики /тип, обичай, стала громадська форма/, але у нього є зовсім реальна динаміка, рух, стремління, тенденція, воля. Не так до справи підходить і Мамонтов, хоч деякі означення формального порядку в одній основі своїй вірні, збиваючись, правда, потрохи на стилізацію під формальний експресіонізм.

Але я не збираюсь когось переконувати. Я певен, що покищо Київ і Харків говорять на різних мовах. Мені треба тільки відзначити нашу позицію, Березіля, супроти навислої хмари реакції. І не в самому побуті на сцені річ і не в реалізмі як такому. Ставила і моя скромність в минулому році побутову сучасну п"есу "Протигази" з доволі повчаючим успіхом у робітничої аудиторії. У Березілі ще з літа приготована суто побутова сучасна річ. Одна з цих п"ес мелодрама, друга - сатира /це дуже важно між іншим/.

Річ в тому, що поборюється в ім"я побуту і реалізму і що тим самим розуміється під побутом і реалізмом. Річ в тому, що це обивательський спосіб думання, що лівий театр, театр досліду, експерименту, аналізу це чий-небудь "вибрік". Це недостаток в марксистському підході до з"явича не розуміти глибокого зв"язку поміж лінією соціально-політично-економічної обстановки і лінією розвитку сучасного мистецтва. Це недостаток розуміння природи османьої епохи еволюції мистецтва бачити окремі /до вибору!/ форми сучасного театру, а не бачити глибокого причинного зв"язку у їхній послідовності, не бачити безперервної лінії виростаючої, завжди нової конечності з кожного сьогодні. В основі цього є закономірність, присуща логіці всякого досліду. Вреше в своїй театральній роботі хто на місці стоїть, бреше і той, хто скаче через шаблі. Але не менше фальшиво грає всяке "назад". Дійсно, коли послухаєш - так нічого не трапилось. Пройшли роки колосальних переворотів. Сталося те і те. Істотні переміни. А від мистецтва і досі там. Соковито одбитий побут "неorealізм" до імпресіоністські мистецькі ідеали розбагатіої особисто практичної буржуазії. Роками великою колективною дослідчою працею всіх країн розкривається мистецтво у всій своїй науково увідомленій будівлі, роками йде уперта боротьба за стіль уможливлюючий мистецький засіб і в наш безрелігійний час - і це все скреслю-

ється "авторитетним" "вибрики", повторенням на сторінках компреси, автентичної фрази купця такого-то про всяке ненависне його спокійному бугре "новшество".

Невже у нас така молодь /!!!/. А що ж це далі буде як підростеге? Чи не підете ви ще далі пельшевської "гармонії", симетрії і красоти? Во поки що т.Пельшев із своїм формальним еклектизмом дореволюційного інтелігента кули революційніше чим ваша обивательська лінь. Вертаючись до попереднього - діло не в реалізмі і не в побуті, а що під цим розуміється? Лівий театр не цурається побутового матеріалу, лівий театр прекрасно розирається в реалістичності світорозуміння пролетаріату, він і в методах вияву і ділання /воздействия/ підійшов і установився на реальних річах. Вільш реальних, чим ваші мальовані дерева і шахровані /"реалістичною" ідеалізацією/ типи сучасності. У т.Мейерхольда, наприклад, раніше. В Березолі зовсім другим, також послідовним шляхом - трохи пізніше. Уміючи побачити за деревами діє це розуміє. Це, до речі, зовсім нормально, і на цю тему ми ще колись поговоримо, як і про те, коли бувало навпаки, також незалежно. Лівий театр поступово од ідеології і од лабораторії виниклим розвитком одкидав послідовно і реальні, символістичні, і індивідуалістичного пошибу перетворення, виставляючи теж образно дійове перетворення дійсності, що в його сьогоднішнім днем, що, будучи до кінця умовністю, виявляє саме реальне, те, чим живе революційна сучасність - стремління, воля, динаміка, здвиг, проекція. Тє перетворення, яке можна би назвати й реалізмом чи новим якимсь реалізмом - коли б тут був наголос, але наголос не тут, а в проекції, в конструюванні. Словеса слова, але вони так чи інакше мусять характеризувати є"явите в його основному. От тим-то "реалізм", який пропонується і ухвалений деким з харківчан, ми вважаємо

дійсно кроком назад, але не тільки в розумінні вибору засобу, а просто культурним непом, в якому загублено комуністичну перспективу. Це реалізм ретроспективний, це життєві форми на сцені /не життя в сценічних формах/, це /по послідовності/ картинки Репіна, станковий театр /драстуйте!/, це безнадійність в собі копаючогося скептичного інтелігента чи закоканого в практичність грошей буржуа. Це те, що може "вирости із побутового театру". Всякий побут консервативний в своїй статці! Побутова стагіка зі сцени законсервовує зали. Це прості істини. Коріння "культури" більші до господарства, аніж до свободних спекуляцій кабінетних "законодателів". А хіба вам невідомо, що по всьому Союзі йде НЕП, що перероджує нашого громадянина із недоноска "славянсько розхлябаного" /гордість руської білої інтелігенції/ отечества - у зверх американця комуністичної формациї, тому що комунізм це не тільки влада Рад, але і електрифікація. І може слід задати собі питання - яка роль мистецтва при цьому? Невже немає воно відношення до психологічної перебудови наших мас? А історія з окремим побутовим театром, чи не є вона грубою тактичною помилкою? "Побутовий театр" як щось окреме - викликаний до життя особливими умовами національного гніту, про які зараз і мови бути не може. А ми говоримо про урбанізацію села, про активізацію селянської психіки, про поширення горизонту свідомості сільських мас поза свій побут, на цю широку арену, де вілбувається велика всесвітня подія. Вона, правда, проникає у будні вузької території окремого села, але ж хто сміє думати, що кінець росту селянина - це брошурка? А ми говоримо про змічку глибоку, органічну, не тільки в шефствах здається! І пора, мабуть, закинути в таких важливих питаннях всяку демагогію. А докори в огульній незрозумілості лівого театру нічо як дешева демагогія. Про це тисячі разів свідчить життя і практика наших вистав, що на шляху досліду - і тим самим часткових

ізоляцій засобів бували і не могли не бути часткові незрозуміlostі. Це в природі експериментальної праці. І може не так легко зразу все переробити, працюючи на неораній ниві і пробуючи невипробуваний засіб, як /у всякому разі/ створювати на чотирі стрічки "теорії" "неореалізму" чи видогрівати стареньку ідеалістичну "теорійку" "красоти" на "марксистський" лад. Але дозвольте запитати: Незрозумілі "Рур", "Товтень", що йдуть навіть по селах під бурю захоплення глядачів? Незрозумілій "Джіммі Гіргінз", що за рік вже 70 разів пройшов у Києві - переважно для робітничої аудиторії і ще й досі знаходить собі глядача? Незрозумілі "Пошились у дурні" чи "Секретар профсоюза", що не скодять з афіші при добром одвідуванні робітничої публіки? Тоді в чому річ? Обвинувачення в чужому для пролетаріату змістові хіба не демагогія? Та ще й безвихідно прозора у своєму гуртківсько-політиканському походженні. Хіба не ясно, що зміст "Машиноборців", "Рури" і т.д. не тільки куди ближче пролетаріату, аніж "Чорна пантера", "Полум"ярі", "Суєта" і т.п. "стандарти", але є як раз те, що в свій час саме було потрібне. Ляпсуси скрізь можливі, але ж воістину по відношенню до змісту і іменно до змісту на лівому фронті найбільш благополучно. /Вірю статті Туркельтавба, що зміст в лівому театрі ще більш оборює як форма/.

Врешті решт найбільш правим виявився т. Імітро Ровинський, що все те давно передбачив. Він перший сказав "назад", і він перший вказав куди: "етнографічно побутовий театр сучасності" /див. Його статтю в Л.Н.М. за минулій рік/. Це буквально тотожне з "неореалізмом з побутового театру", коли зважати початки і кінці. Так іноді з розрахунків театральної контори намічаються шляхи театральної політики в державному масштабі.

В одному мене переконали харківські товариши - в тому, що вони не бачать далі свого носа - цеб то що їх яка-небудь перспек-

тива культурного будівництва /а не тільки "культурництва"/ і не очувала. Тим самим вони своє завдання організування і керування мистецьким життям України виконують одностороннє погано і з грубими непростими помилками.

І одною з цих помилок я вважаю безупинне цькування і душення лівого театру всякими доступними засобами і через всякі доступні установи. Лівий театр на Україні зараз весь зосереджений в Березолі. Бувший "лівий" гартованський театр ім. Михайличенка з фейерверком скотився із парнасу фореччero-камерної напарфумованої безсюжетності /по ефекту - безпредметності/ в пропасть безнадійного любительсько-го натуралізму. Більше на горизонті лівих нікого не засталося. Тому ми можемо говорити про Березіль як про весь лівий театральний фронт. І нагінка на Березіль це і є нагінка на український лівий театральний фронт. Позбавитися лівизни - це значить застигнути і варитися у старих соках. А в часи де 1 рік = 10 літ других десятиліть це більш як небезпечно. Тимчасом в Харкові готовиться очевидний безпardonний наступ на Березіль. Це видно не тільки по статтям, заміткам, але й по прозорим фактам /нездійснений проект "злиття"! ! / Михайличенківців з Березолем, удержання перших і велике запитання щодо удержання другого, офіційне одбивання офіційними особами акторів з Березоля/.

Березіль уміє гриматися і вирости без всяких допомог, уміє працювати в безконечно гірших матеріальних умовах, аніж всі другі субсидовані театри України. Але давайте говорити серйозно: або нам і далі ставити по 4-5 п"ес в рік за недостатком коштів і цим обмежувати більші свої можливості у всіх напрямках наміченої програми і в скорому часі подохнуть - або може порадять нам вслід за свою кінороботою /примушенні звергатися в РСФСР/ і театральну працю перенести "в другие страны".

Можна і треба винести на плечах все можливе, коли в цьому очевидна конечність, але обурююче бачити, як ідентифікуються інтереси групи з інтересами державними. Марку Терещенко дозволено грубіти по всіх перехрестках Києва, що, мовляв, "делал политику в 20-и, делаю и в 25-и", але дуже сумно, коли це по відношенню до державної політики в театрі дійсно правда. Тому що Марк Терещенко бував сліпий на одне око, а в деяких справах може й на оба. Гарт є Гарт, а УРСР само собою. Ц.В. Гарту одно, а ЦК партії друге.

Як би там не скінчилася справа, Березіль здавати своїх позицій не сміє. Робота наша як певна громадсько-мистецька тенденція правильна. На ніякий міщансько-реалістичний компроміс іти ми не маємо права. Ні кроку назад. Може треба подвоїти енергію, зосередити живі сили, більше інформувати про себе і про свою роботу, може треба вийти із своєї замкнутості і відповідати на кожну зачіпку і клевету, звідки б вона не виходила, повторити на Україні цю веселу "свистопляску" театральних суперечок, яка була в Москві недавно і якої ми так оберігалися у себе. Видно, що потрібне. Інакше атмосфера для роботи робиться неможлива, і під запитанням стоять увесь час наше право на працю, те право, боротьба за яке забирає її досі головну частину наших фізичників і духовних сил.

Ми мусимо пам'ятати, що сказав Ілліч про культуру пролетаріату, що вона "являється закономерним развитием тех запасов знания, которые человечество выработало под гнетом капиталистического общества". Так, закономірним розвиттям, по аналогії з економікою. І в такій же аналогії і мистецтво. Для нас ясно, що ми тільки задокументували і заподіяли, а не вигадуємо. У свій час це буде ясно всім. Як у свій час не одиниці з комуністів будуть робити обов'язковим усій країні свій приватний смак і погляд на мистецтво, а вся партія вискажеться більш точно і категорично і ми дочека-

мось того, що необхідне і зараз: диктатура пролетаріату і в мистецтві. Для нас ясно, що приватні рецептики вроді "неореалізму" чи еклектизм формальний по відношенню до організму лівого театру - це дитячі виграшки. Ясно і те, що безкритично "побутова" фірточка для нового "жречества", "інтуїтивізму" і неорганізованості одчиняється не надовго. Наше завдання приспівити їй смерть. Наше завдання не дати нікому безхмарно празднувати побіду мистецької контрреволюції і реакції. Туркельтавбів треба пришиплють, а Смоличів розкривати, оскільки це в нашій змозі перешкоджати кидати колоди під ноги зростові нової людини і нової культури.

Одеса, 3/2 1925 року

ЛЕСЬ КУРБАС

